[http://www.magazinperevodov.ru]

Магазин переводов

Услуги

Цены

Языки

Компания

Контакты

+7 (495)

540-53-22

Заказать

Подробнее

Что значит «когда окупится»?

Перевод деловой документации в кратчайшие сроки.

Выгодное предложение.

Проблемы с техникой?

Технические переводы без проблем! Любая отрасль.

Доверимся профессионалам?

Точные медицинские переводы. Как в аптеке.

Что вы говорите?

Языковая поддержка на переговорах, конференциях.

Синхронный переводы. Аренда оборудования.

Жизнь &mdash; это сбор бумажек?

Нотариальные переводы без очередей!

Все языки. Легализация. Апостиль.

Перевод нам нужен вчера!

Срочные переводы за 1 день. Все основные языки мира.

Деловой

перевод

Технический

Медицинский

Устный

Нотариальный

Срочный

Лучше

Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!

Быстрее

Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.

Дешевле

Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.

Узнайте о наших преимуществах подробнее

»

Нужен перевод на:

выберите язык

Английский

Арабский

Болгарский

Греческий

Иврит

Испанский

Казахский

Китайский

Корейский

Латышский

Молдавский

Немецкий

Польский

Португальский

Русский

Сербский

Турецкий

Украинский

Финский

Французский

Хинди

Чешский

Шведский

Эстонский

Японский

Форма заказа

Имя\*:

Телефон\*:

Email\*:

Прикрепить файл для перевода\*:

Комментарии

Наши клиенты:

﻿

О переводе

Многим людям, имеющим к иностранному языку даже самое опосредованное отношение, зачастую кажется, что переводить &ndash; достаточно просто, подумаешь &ndash; иностранный язык в школе учил, значит, никакого труда не составит перевести что угодно, по крайней мере, - на русский язык. Но когда человек сталкивается с реальной необходимостью перевести даже самую простую бумагу, он осознает, что без специальной подготовки, образования, соответствующего багажа знаний и опыта ему это не под силу. Если же речь идет об устном переводе, все еще сложнее.&nbsp;

Многие переводческие фирмы, в том числе и наша, &laquo;Магазин переводов&raquo;, оказывают услуги по письменному и устному переводу. Каждый из видов перевода сложен по-своему, есть отдельные специалисты, которые одинаково успешно работают с устным и письменным переводом, но в большинстве случаев лингвист выбирает для себя одно направление и как профессионал развивается в его рамках. Выбор в пользу одного из видов перевода делается, как правило, еще в высшем учебном заведении.

Вся работа компании &laquo;Магазин переводов&raquo; нацелена на то, чтобы предоставлять максимально качественные услуги, не забывая при этом о выгодной для клиента ценовой политике, то есть обеспечить наилучшее соотношение цена/качество. Мы работаем с серьезными корпоративными клиентами, поэтому делаем все для того, чтобы соответствовать их строгим требованиям.&nbsp;

&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov

Звоните: +7 (495) 540-53-22

[http://www.magazinperevodov.ru/services]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

Айс Ивент

Другие рекомендации

Наше агентство предоставляет услуги устного и письменного перевода. В перечень услуг компании &laquo;Магазин переводов&raquo; входит перевод в таких областях, как деловая переписка, технический и медицинский перевод. Мы идем навстречу нашим клиентам и выполняем письменные переводы в максимально сжатые сроки (срочный перевод) без потери качества, что достигается за счет слаженной работы команды профессионалов, переводчиков, редакторов и координаторов проекта. &laquo;Магазин переводов&raquo; оказывает такие дополнительные услуги, как нотариальное заверение текстов и верстка. При необходимости мы прибегаем к услугам профессиональных консультантов, что положительным образом сказывается на качестве наших переводов.

Деловая переписка

играет ключевую роль в функционировании многих компаний, связанных со сферой экспорта и импорта, активно участвующих в тендерах на поставку продукции иностранного производства. Она не считается особо сложной областью переводов, но для нее особо важен этикет делового общения, общее понимание переводчиком области производства и цели написания того или иного документа. Обычно она переводится в сжатые сроки. Деловой перевод также подразумевает знание переводчиком не только экономической лексики, но и юридической. Бизнес-перевод включает в себя перевод каталогов товаров или услуг, официально-деловых текстов, деловых писем и корреспонденции, различных рекламных материалов и презентаций. Сюда же входят экономические переводы - годовых отчетов, бухгалтерских балансов, бизнес-планов&hellip;Таким образом, для деловой перевод предполагает разносторонне образованного переводчика.

Медицинский перевод

считается переводом повышенного уровня сложности. Не стоит забывать также и об этической стороне проблемы &ndash; ошибка переводчика чревата лишними затратами времени врача при обращении в иностранное учреждение здравоохранения. В некоторых случаях от правильности перевода может зависеть здоровье пациента. Именно поэтому у нас в штате работают не только профессиональные переводчики, которые имеют большой опыт перевода медицинской документации, но и медики, которые всегда готовы помочь переводчикам в случае возникновения каких-либо вопросов. Для нас обеспечение корректного перевода на медицинскую тематику &ndash; дело чести. Примеры медицинской документации, с которой мы работали ранее - карты амбулаторного больного, эпикризы, выписки и справки, больничные листы. Мы также работаем с переводом перевод медицинских документов, принадлежащих к смежным областям, например, фармацевтической и фармакологической. В рамках данного вида деятельности мы выполняем перевод сертификатов о результатах клинических исследований, периодических отчетов по безопасности лекарственного средства, выполняем переводы документации для последующего утверждения в Министерстве здравоохранения. Другие смежные области включают в себя косметологию, экологию, биологическую и ветеринарную область, химию и химическую промышленность.

Устный перевод

сложен тем, что при выполнении перевода данного типа невозможно заглянуть в словарь или проконсультироваться со специалистом в области техники, например, &ndash; на это просто нет времени. Именно поэтому в качестве устных переводчиков мы отбираем опытных и эрудированных переводчиков, специализирующихся в необходимой Вам области. Кроме того, для устного перевода желательна (хотя и не обязательна) предварительная подготовка переводчика &ndash; чтение статей, изучение сайта компании, материалов, докладов и т.д. Все это позволяет быть уверенными в том, что переговоры пройдут успешно, а мероприятие станет настоящим праздником!

Для того, чтобы переведённый документ получил юридическую силу, необходимо заверить выполненный перевод у нотариуса.

Нотариальное заверение перевода

&ndash; это подтверждение нотариусом подлинности поставленной под документом подписи переводчика. Для того, чтобы выполненный перевод был заверен, необходимо обеспечить полное соответствие оригиналу, то есть работа должна быть выполнена максимально качественно. А качество &ndash; это краеугольный камень всей нашей работы. Обращаясь к нам, вы можете быть уверены в том, что перевод будет выполнен в срок, а заверение пройдёт без сучка и задоринки!

Для выполнения

срочных письменных переводов

мы привлекаем переводчиков, использующих серверные системы для совместной работы в реальном времени. Если это по каким либо причинам невозможно, то мы прибегаем к использованию глоссариев, позволяющих унифицировать лексику перевода. Не стоит забывать также о выполняемой редактуре готового текста. Для больших заказов большую роль играет также подготовка проекта к переводу и контроль качества.

Вам решать, какой перевод вы выберете &ndash;срочный перевод или перевод, выполняемый в стандартные сроки, устный или письменный, медицинский или деловой.. Задача &laquo;Магазина переводов&raquo; - обеспечить максимальное качество и индивидуальный подход к каждому заказчику!

Как заказать услугу?

Для того чтобы заказать услугу&nbsp;

Срочный перевод&nbsp;

в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку Заказать и заполнить форму заказа в появившемся окне:

Сотрудники компании

Сотрудники агентства переводов

Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.

&nbsp;

Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.

Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)

Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.

Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства

Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.

Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;

Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.

Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;

*Наши клиенты:*

Просто позвоните нам по телефону +7 (495) 540-53-22!

*﻿*

Наши услуги

Практически каждый человек в один прекрасный день может столкнуться с ситуацией, в которой ему могут потребоваться услуги по переводу. Многие ошибочно полагают, что выполнить перевод не так уж сложно, особенно, если речь идёт о переводе на русский язык. Но когда человек сталкивается с реальной ситуацией, ему становится понятно, что без соответствующей квалификации, образования, знаний и набора навыков переводить не получится. Спрос на услуги по переводу стремительно растёт, ведь развитие самых разных сфер &ndash; техники, медицины, науки не стоит на месте. Процессы глобализации продолжают победное шествие по всей планете, они затрагивают все сферы жизни общества, оказывая существенное влияние на объём переводимой документации и спрос на соответствующие услуги.

Что же мы готовы предложить вам? Перевод текстов любой тематики с и на все основные языки мира &ndash; вот наша специализация. Благодаря выполнения сложнейших заказов для самых требовательных клиентов мы заслужили отличную репутацию.

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/prices]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

ООО Партнеры

*Другие рекомендации*

Цены и скидки

Стоимость услуг перевода\*

Письменные

Устные

*&nbsp;*

Стоимость услуг письменного перевода

Язык&nbsp;

Перевод

Редакция&nbsp;

Верстка

Коррекция

*Английский*

от 330 RUB/стр.

Уточняйте

*Немецкий*

*Французский*

*Испанский*

от 420 RUB/стр.

Итальянский

*Китайский*

от 590 RUB/стр.

*Японский*

от 890 RUB/стр.

Стоимость услуг письменного перевода зависит от множества факторов, таких как объем материала, необходимость нотариального заверения, апостилирования&nbsp;или консульской легализации, которые можно определить лишь при наличии конкретного обращения к менеджерам компании &quot;Магазин переводов&quot; в офисе либо позвонив нам, а также нажав кнопку Заказать и заполнив появившуюся форму.&nbsp;

Звоните +7 (495) 540-53-22

Стоимость услуг устного перевода

Язык

Последовательный перевод (стандарт)

Последовательный перевод (международный уровень)\*

Синхронный перевод (стандарт)\*\*

Синхронный&nbsp;перевод (международный уровень)\*\*\*

от 1970 RUB/ч

Немецкий&nbsp;

от 2060 RUB/ч

от&nbsp;2060&nbsp;RUB/ч

от 2700 RUB/ч

от&nbsp;2700&nbsp;RUB/ч

\* Цена на услуги синхронного перевода указана из расчета одного переводчика. Один переводчик может справиться с мероприятием продолжительностью не более 1 часа. В остальных случаях принято использовать двух переводчиков.

\*\* Все переводчики из категории &laquo;высокий международный уровень&raquo; занимаются переводом свыше 10 лет. Переводили для высших руководителей (глав государств, министров, премьеров, CEO), имеют опыт работы для таких организаций как ООН, НАТО, МВФ и т.д.&nbsp;

\*\*\* Переводчики категории &laquo;стандартная&raquo; - это опытные специалисты, но их стаж работы в синхронном переводе составляет в среднем от 3 до 7 лет. Либо это опытные последовательные переводчики, которые время от времени практикуют синхронный перевод. Они хорошо подойдут для мероприятий не высокого уровня (когда не имеет смысла переплачивать за имя), либо на мероприятия когда будет использован подготовленный синхронный перевод.

Звоните +7 (495) 540-53-22!

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/languages]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

Мы очень довольны качеством услуг и готовы рекомендовать компанию Магазин Переводов в качестве добросовестного подрядчика.

*Другие рекомендации*

*Нужен перевод на:*

*выберите язык*

*Английский*

*Арабский*

*Болгарский*

*Греческий*

*Иврит*

*Испанский*

*Казахский*

*Китайский*

*Корейский*

*Латышский*

*Молдавский*

*Немецкий*

*Польский*

*Португальский*

*Русский*

*Сербский*

*Турецкий*

*Украинский*

*Финский*

*Французский*

*Хинди*

*Чешский*

*Шведский*

*Эстонский*

*Японский*

Выполняем переводы с/на 50 языков мира

Нужен перевод, хотите срочно перевести документы с английского языка на русский или любой другой язык? Компания &quot;Магазин переводов&quot; с радостью поможет вам в этом! Мы оказываем услуги по переводу с/на более чем 50 языков мира! Наши специалисты подберут переводчика, специализирующегося на конкретной тематике, что позволяет нам добиваться максимальной адекватности переведенного материала и удовлетворять потребности самого искушенного клиента!&nbsp;

*Просто позвоните нам по телефону +7 (495) 540-53-22!*

*Сотрудники компании*

*Сотрудники агентства переводов*

*Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.*

*&nbsp;*

*Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.*

*Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)*

*Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.*

*Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства*

*Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.*

*Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;*

*Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.*

*Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;*

*Стоимость услуг перевода\**

*Письменные*

*Устные*

*Стоимость услуг письменного перевода*

*Язык&nbsp;*

*Перевод*

*Редакция&nbsp;*

*Верстка*

*Коррекция*

*от 330 RUB/стр.*

*Уточняйте*

*от 420 RUB/стр.*

*Итальянский*

*от 590 RUB/стр.*

*от 890 RUB/стр.*

*Стоимость услуг письменного перевода зависит от множества факторов, таких как объем материала, необходимость нотариального заверения, апостилирования&nbsp;или консульской легализации, которые можно определить лишь при наличии конкретного обращения к менеджерам компании &quot;Магазин переводов&quot; в офисе либо позвонив нам, а также нажав кнопку Заказать и заполнив появившуюся форму.&nbsp;*

*Звоните +7 (495) 540-53-22*

*Стоимость услуг устного перевода*

*Язык*

*Последовательный перевод (стандарт)*

*Последовательный перевод (международный уровень)\**

*Синхронный перевод (стандарт)\*\**

*Синхронный&nbsp;перевод (международный уровень)\*\*\**

*от 1970 RUB/ч*

*Немецкий&nbsp;*

*от 2060 RUB/ч*

*от&nbsp;2060&nbsp;RUB/ч*

*от 2700 RUB/ч*

*от&nbsp;2700&nbsp;RUB/ч*

*\* Цена на услуги синхронного перевода указана из расчета одного переводчика. Один переводчик может справиться с мероприятием продолжительностью не более 1 часа. В остальных случаях принято использовать двух переводчиков.*

*\*\* Все переводчики из категории &laquo;высокий международный уровень&raquo; занимаются переводом свыше 10 лет. Переводили для высших руководителей (глав государств, министров, премьеров, CEO), имеют опыт работы для таких организаций как ООН, НАТО, МВФ и т.д.&nbsp;*

*\*\*\* Переводчики категории &laquo;стандартная&raquo; - это опытные специалисты, но их стаж работы в синхронном переводе составляет в среднем от 3 до 7 лет. Либо это опытные последовательные переводчики, которые время от времени практикуют синхронный перевод. Они хорошо подойдут для мероприятий не высокого уровня (когда не имеет смысла переплачивать за имя), либо на мероприятия когда будет использован подготовленный синхронный перевод.*

*Звоните +7 (495) 540-53-22!*

*Наши клиенты:*

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/about]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Мы очень довольны качеством услуг и готовы рекомендовать компанию Магазин Переводов в качестве добросовестного подрядчика.*

*Другие рекомендации*

О компании

Переводческая фирма &quot;Магазин Переводов&quot;

Несмотря на развитие компьютерных технологий, заменить переводчика машиной не получается. Существует множество платных и бесплатных программ, с помощью которых можно осуществить машинный перевод. Но кроме общего смысла (и то не всегда) такими программами передать практически ничего не получается. Безусловно, во многих сферах деятельности это недопустимо. Поэтому нуждающиеся в переводе компании или просто отдельные люди ищут услуги профессионалов. Специалистов такого рода объединяют переводческие фирмы.

Преимущества нашего бюро переводов

На рынке достаточно много компаний подобного рода. Они сильно различаются по размеру штата, спектру предоставляемых услуг, организации и т.д. Некоторые из таких фирм могут занимать целые этажи престижных бизнес-центров, некоторые &ndash; маленькие офисы с несколькими компьютерами. Но даже за внешне небольшой фирмой, расположившейся в скоромном офисе, может скрываться достаточно большой штат специалистов. При подобной организации менеджеры и руководство находятся в офисе, а переводчики работают из дома. Такие компании могут работать с огромным количеством фрилансеров, отличных специалистов в своей отрасли и обеспечивать высочайшее качество услуг. К тому же, при таком типе организации фирма может постоянно &laquo;искать новые таланты&raquo;. Это значительно проще, чем держать в офисе легион специалистов. К тому же, это позволяет снизить цены и повысить качество. Следует также упомянуть тот факт, что между многими компаниями, работающими в сфере предоставления переводческих услуг, существует тесное сотрудничество, что, с одной стороны, позволяет фирмам выдерживать нагрузку в особо &laquo;урожайные&raquo; месяцы, с другой &ndash; поддерживать компаньонов, когда у тех случаются перебои с поступлением заказов. То есть многие фирмы выступают в качестве подрядчиков друг у друга. Или же более мелкие работают на более крупные. Одним словом, для того, чтобы выжить и развиваться на рынке, необходимо придумывать различные комбинации, стратегии.

*Сотрудники агентства переводов*

*Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.*

*&nbsp;*

*Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.*

*Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)*

*Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.*

*Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства*

*Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.*

*Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;*

*Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.*

*Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;*

*Просто позвоните нам по телефону +7 (495) 540-53-22!*

Давайте проследим путь, который проделывает заказ. Итак, в один прекрасный день вам понадобилось перевести какой-то материал. Если нужна по-настоящему качественно выполненная работа, вы не станете прибегать к машинному переводу или помощи знакомых. Вы поищете в интернете переводческие бюро, ознакомитесь с отзывами, сравните цены и, определившись с оптимальным вариантом с учётом соотношения цена/качество, позвоните или напишите специалистам понравившейся фирмы. Ваша заказ будет тщательно проанализирован с учётом сроков выполнения, тематики и сложности материала. Менеджеры сообщат примерную цену заказа, и, если он вас устроит, материал поступит в работу. С учётом всей специфики текста будет подобран специалист, который сможет в необходимые сроки и максимально качественно выполнить работу. Если речь идёт о достаточно сложном материале, имеющем отношение, например к медицине, фармакологии, патентной документации, нефтегазовой тематике, а также документам финансовой отчётности и т.д., перевод обойдётся несколько дороже, чем если предлагаемый на перевод материал &ndash; обычный текст общей тематики. Этому не следует удивляться, ведь такой текст сможет перевести только специалист, который является не просто высококлассным лингвистом, но и имеет профильное второе образование в соответствующей области. Естественно, услуги таких специалистов стоят достаточно дорого.

Во многих фирмах существует многоуровневый контроль качества, работа которого позволяет свести к минимуму вероятность наличия ошибок в переведённом материале. Этим занимаются редакторы, за работой которых, в свою очередь, следит главный редактор.

Помимо услуг по письменному переводу, фирмы часто предоставляют услуги устных переводчиков. Заказчик заранее (оптимальное время &ndash; примерно за семь дней до мероприятия) связывается с менеджерами выбранной фирмы, сообщает им все детали &ndash; сроки, тематику, вид устного перевода (синхронный или последовательный). С учётом всех этих моментов определяется сумма, которую предстоит уплатить за выполнение работы, а также подбирается переводчик или группа переводчиков. Стоит упомянуть, что если речь идёт о синхронном переводе, дело вряд ли ограничится одним переводчиком. В таких случаях переводчики работают парами, по 20-30 минут, поскольку мозг человека не может слишком долго выдерживать нагрузки, испытываемые им при синхронном переводе. Устные переводчики &ndash; своего рода элита переводческих кадров. Ещё в университете в группы устного перевода попадают только сильнейшие студенты, которые выдержали соответствующие экзамены. Часть студентов отсеивается в процессе учёбы, не выдерживая нагрузок, часть выпускается, но уже после окончания ВУЗа, столкнувшись с реальными условиями работы, выбирают себе другую карьеру. Или в сфере письменных переводов или в совсем другой области.

*Наши клиенты:*

Помимо собственно переводов, клиенту могут предложить аренду разнообразного оборудования, необходимого для синхронного перевода, а также для проведения мероприятий: проекторы, радиомикрофоны, системы звукоусиления, акустические системы, колонки, микрофоны, микшерные пункты, системы круглого стола.

Стоимость услуг перевода

*Письменные*

*Устные*

*Стоимость услуг письменного перевода*

*Язык&nbsp;*

*Перевод*

*Редакция&nbsp;*

*Верстка*

*Коррекция*

*Английский*

*от 330 RUB/стр.*

*Уточняйте*

*Немецкий*

*Французский*

*Испанский*

*от 420 RUB/стр.*

*Итальянский*

*Китайский*

*от 590 RUB/стр.*

*Японский*

*от 890 RUB/стр.*

*Стоимость услуг письменного перевода зависит от множества факторов, таких как объем материала, необходимость нотариального заверения, апостилирования&nbsp;или консульской легализации, которые можно определить лишь при наличии конкретного обращения к менеджерам компании &quot;Магазин переводов&quot; в офисе либо позвонив нам, а также нажав кнопку Заказать и заполнив появившуюся форму.&nbsp;*

*Звоните +7 (495) 540-53-22*

*Стоимость услуг устного перевода*

*Язык*

*Последовательный перевод (стандарт)*

*Последовательный перевод (международный уровень)\**

*Синхронный перевод (стандарт)\*\**

*Синхронный&nbsp;перевод (международный уровень)\*\*\**

*от 1970 RUB/ч*

*Немецкий&nbsp;*

*от 2060 RUB/ч*

*от&nbsp;2060&nbsp;RUB/ч*

*от 2700 RUB/ч*

*от&nbsp;2700&nbsp;RUB/ч*

*\* Цена на услуги синхронного перевода указана из расчета одного переводчика. Один переводчик может справиться с мероприятием продолжительностью не более 1 часа. В остальных случаях принято использовать двух переводчиков.*

*\*\* Все переводчики из категории &laquo;высокий международный уровень&raquo; занимаются переводом свыше 10 лет. Переводили для высших руководителей (глав государств, министров, премьеров, CEO), имеют опыт работы для таких организаций как ООН, НАТО, МВФ и т.д.&nbsp;*

*\*\*\* Переводчики категории &laquo;стандартная&raquo; - это опытные специалисты, но их стаж работы в синхронном переводе составляет в среднем от 3 до 7 лет. Либо это опытные последовательные переводчики, которые время от времени практикуют синхронный перевод. Они хорошо подойдут для мероприятий не высокого уровня (когда не имеет смысла переплачивать за имя), либо на мероприятия когда будет использован подготовленный синхронный перевод.*

*Звоните +7 (495) 540-53-22!*

*﻿*

Спрос на услуги по переводу постоянно растет. Это обусловлено множеством факторов. Причины следует рассматривать в связке с определенными направлениями перевода: спрос на технический перевод растет в связи с глобальным развитием технологий, спрос на медицинский перевод находится под влиянием роста уровня жизни, развития туризма, на юридический &ndash; в связи с процессами глобализации, которые напрямую затронули бизнес; этот список можно продолжать достаточно долго, главное &ndash; есть постоянный спрос на качественные услуги по письменному переводу, и мы готовы этот спрос удовлетворить!

*Вся работа компании &laquo;Магазин переводов&raquo; нацелена на то, чтобы предоставлять максимально качественные услуги, не забывая при этом о выгодной для клиента ценовой политике, то есть обеспечить наилучшее соотношение цена/качество. Мы работаем с серьезными корпоративными клиентами, поэтому делаем все для того, чтобы соответствовать их строгим требованиям.&nbsp;*

Мы гордимся уровнем качества, достигнутым нами, но это не повод почивать на лаврах. Мы находимся в постоянном движении вперед, ищем новых специалистов, которые позволят нам расширить спектр предлагаемых услуг.&nbsp;

Каждый клиент &ndash; наивысший приоритет для нас, с чем бы он не обратился к нам, будь то маленькая справка или пакет документации.

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/contacts]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Айс Ивент*

*Другие рекомендации*

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/order]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Мы очень довольны качеством услуг и готовы рекомендовать компанию Магазин Переводов в качестве добросовестного подрядчика.*

*Другие рекомендации*

Сделать заказ

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Телефон\*:*

*Email\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/services/business]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Айс Ивент*

*Другие рекомендации*

Деловой перевод

Деловой перевод (бизнес-перевод)

Ввиду различных интеграционных процессов, так или иначе затрагивающих практически все страны мира, деловой перевод становится жизненной необходимостью для большинства отечественных и зарубежных компаний. Количество международных контактов неизменно растет, следовательно, растет и число желающих получить услуги качественного и недорогого делового перевода.

Если Ваша компания приняла решение о расширении своего круга бизнес-партнеров за пределами территории Российской Федерации, принимает на работу иностранных граждан, готовиться к выходу на международные рынки, то, скорее всего, Вам придется прибегнуть к услугам письменного или устного делового перевода.

Под письменным деловым переводом (или бизнес-переводом) чаще всего подразумевают перевод следующих документов:

деловых писем и корреспонденции

бизнес-планов

договоров

рекламных материалов

презентаций

пресс-релизов

каталогов товаров или услуг

годовых отчетов

официально-деловых текстов

иных деловых документов

Деловой перевод, как правило, связан с экономической и финансовой сферами и, стало быть, требует от переводчика отличного владения специальной лексикой и терминологией как на родном, так и на иностранном языке.

Не стоит забывать, что устный деловой перевод также довольно востребован. Профессиональный и качественный устный деловой перевод подразумевает не только высокий уровень владения языковой парой, но и большой объем культурной информации, которой должен оперировать бизнес-переводчик. Для проведения деловых переговоров, презентаций и обращений на самом высоком уровне необходимо привлекать только профессиональных переводчиков, которые прекрасно владеют навыками деловой психологии, этикета и дипломатии, знают обычаи и традиции носителей целевого иностранного языка. Именно поэтому многие из переводчиков, работающих в компании &laquo;Магазин переводов&raquo;, являются также и специалистами в области межкультурных бизнес-коммуникаций.

Особое внимание бизнес-переводчики, работающие в компании &laquo;Магазин переводов&raquo;, уделяют официально-деловому стилю, который присущ данным документам, а также умению хорошо ориентироваться в узкоспециализированной бизнес-терминологии. Кроме того, каждый выполненный перевод тщательно проверяется скрупулезными редакторами и корректорами.

Обратившись за профессиональной лингвистической поддержкой в нашу компанию, Вы можете рассчитывать не только на качество, профессионализм и быстроту выполнения Вашего заказа, но также и на полную сохранность и конфиденциальность предоставленной Вами деловой информации.

*Сотрудники компании*

*Сотрудники агентства переводов*

*Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.*

*&nbsp;*

*Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.*

*Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)*

*Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.*

*Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства*

*Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.*

*Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;*

*Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.*

*Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;*

*Как заказать услугу?*

Для того чтобы заказать услугу

*в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку Заказать и заполнить форму заказа в появившемся окне:*

*Наши клиенты:*

*﻿*

Наши специалисты привыкли работать с заказами крупных корпоративных клиентов и прекрасно осознают всё ответственность, которая на них ложится. При работе над проектами, связанными с деловым переводом, ими учитывается необходимость передать стилистику оригинального письма, в то же время учитывая нормы делового этикета, принятого в стране назначения переведенного текста. Это значит, что специалист не просто обладает отличным знанием языка перевода, помимо этого он может строго выдерживать официально-деловой стиль и соблюдать определённые нормы этикета.&nbsp;

Работая с нами, вы можете быть уверены не только в компетентности наших специалистов, но и в том, что ваша конфиденциальная информация в надёжных руках!&nbsp;

&nbsp;Звоните &nbsp;+7 (495) 540-53-22

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/services/technical]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Мы очень довольны качеством услуг и готовы рекомендовать компанию Магазин Переводов в качестве добросовестного подрядчика.*

*Другие рекомендации*

Технический перевод

Перевод технической документации

Скорость технического прогресса сегодня сложно с чем-либо сравнить. Технологии развиваются с таким темпом, что, для того чтобы уследить за ними всеми, порой приходится тратить все свое время. Не счесть количества журналов, веб-сайтов и прочих источников, посвященных ознакомлению своих читателей с новинками в области технического прогресса, и все они написаны на разных языках. В мире выпускается огромное множество разнообразных приборов, устройств, машин, станков и прочей техники, поставляемой в различные страны мира. Каждая единица техники, каждое изобретение, патент всегда сопровождаеются технической документацией на языке страны происхождения. Для того чтобы ознакомить ученых, инженеров, технологов и всех, кто связан с техникой в той или иной мере, с указанными новинками, часто нужно осуществить перевод таких документов на другие языки. Перевод подобного рода технической документации называется техническим переводом.

В перечень услуг компании &laquo;Магазин переводов&raquo; входит перевод документов в следующих областях:

Нефтегазовая отрасль, ТЭК, полезные ископаемые

Металлургия и машиностроение

ИТ

Строительство

Сельскохозяйственная промышленность

Оборонная промышленность

Химическая промышленность

Перевод патентной документации,&nbsp;чертежей,&nbsp;руководств и инструкций по эксплуатации&nbsp;

Технический переводчик должен разбираться в той области техники, в которой он осуществляет перевод. Поэтому в нашей компании работают люди, имеющие техническое образование &ndash; инженеры, технологи, технические консультанты и пр. Перевод технической документации часто проходит выверку у экспертов, обладающих узкой специализацией в области переводимых документов, в целях устранения возможных ошибок в стиле или терминологии.

В окончательной подготовке перевода от компании &laquo;Магазин переводов&raquo; принимают участие не только переводчики, но и корректоры, редакторы, технические консультанты и верстальщики. Последние приводят внешний вид переведенного текста в полное соответствие с оригиналом, используяю для этого различное программное обеспечение.

*Сотрудники компании*

*Сотрудники агентства переводов*

*Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.*

*&nbsp;*

*Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.*

*Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)*

*Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.*

*Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства*

*Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.*

*Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;*

*Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.*

*Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;*

*Как заказать услугу?*

*Для того чтобы заказать услугу*

в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку

*Заказать*

и заполнить форму заказа в появившемся окне:

*Наши клиенты:*

*﻿*

Технический перевод часто осуществляется с использованием инструментов компьютерного перевода. Речь не идет о машинном переводе, когда всю работу за человека делает компьютер. К сожалению, разработки в этой области еще далеки от идеала. Здесь имеются в виду так называемые CAT-программы (Computer Assisted Translation &ndash; &laquo;перевод с помощью компьютера&raquo;), которые помогают переводчику придерживаться последовательного перевода терминов и одинаковых и похожих сегментов.

При переводе крупных проектов. Когда текст оригинала насчитывает порой тысячи страниц текстовой и графической информации со сложным форматированием и гиперссылками, выполненныхого в разных программах, а в проекте по переводу принимают участие несколько переводчиков, указанных выше программ не достаточно. В таком огромном объеме текста необходимо строго контролировать последовательность употребляемой терминологии. Одни и те же термины, а порой выражения, предложения и целые абзацы, у всех переводчиков должны быть переведены одинаково, в особенности, если речь идет о локализации компьютерных программ или технических текстов. Для этого используеются специальное программное обеспечение, которое часто называют CAT-программами (Computer Assisted Translation). В этих программах используется то, что называется переводческой памятью, или ТМ (Translation Memory), которая запоминает ранее переведенные сегменты, а это, в свою очередь, позволяет переводчику не переводить многократно одно и то же, а попросту подставлять перевод из ТМ. Известными представителями САТ-программ являются SDL Trados, WordFast, OmegaT и др. Корпорация Майкрософт использует для переводов как сторонние CAT-программы, так и ПО собственного производства, например, LocStudio и Helium.

CAT-программы с терминологическими модулями значительно сокращают время перевода текстов, одним из основных требованийем к которым является последовательность используемой терминологии, и в которых часто встречаются повторяющиеся сегменты. Кроме того, использование программ CAT исключает пропуски, которые, к сожалению, нередко встречаются даже у опытных переводчиков, не пользующихся удобством CAT-программ. Еще одной полезной особенностью CAT-программ является легкость и скорость, с которой можно заменить определенный термин или сегмент по всему тексту, что значительно облегчает работу редактора и корректора.

*Просто позвоните нам по телефону +7 (495) 540-53-22!*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/services/medical]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Айс Ивент*

*Другие рекомендации*

*Медицинский перевод*

Развитие медицины в целом, медицинской техники, а также увеличение продолжительности жизни населения и его достатка, а также недоверие к бесплатной медицине способствуют тому, что пациенты выбирают платные клиники и медицинские центры, которые находятся за пределами Российской Федерации. Все это влечет за собой увеличивающуюся потребность в переводе различной медицинской документации и литературы.&nbsp;

Медицинский перевод &ndash; это сложное направление перевода, в котором от переводчика требуется особая точность и аккуратность, поскольку в некоторых случаях от правильности перевода может зависеть здоровье или даже жизнь пациента. Наша компания осознает всю ответственность и важность данной задачи, поэтому у нас в штате работают не только профессиональные переводчики, которые имеют большой опыт перевода медицинской документации, но и медики, которые всегда готовы помочь переводчикам в случае возникновения каких-либо трудностей. Это позволяет нам выполнять работу любой сложности с обеспечением стабильно высокого качества.&nbsp;

Краткий перечень документов, перевод которых осуществляют специалисты компании &laquo;Магазин переводов&raquo;:

карты амбулаторного больного, эпикризы, выписки&nbsp;справки, больничные листы

инструкции к медицинскому оборудованию

сертификаты&nbsp;результаты клинических исследований

другие документы

У нас Вы можете заказать перевод медицинских документов, принадлежащих к смежным областям:

фармацевтической и фармакологической

экологической

косметологической

химической

биологической

ветеринарной

За качественным устным или письменным медицинским переводом &ndash; только в &laquo;Магазин переводов&raquo;!

*Звоните +7 (495) 540-53-22*

Наши сотрудники

*Сотрудники агентства переводов*

*Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.*

*&nbsp;*

*Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.*

*Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)*

*Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.*

*Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства*

*Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.*

*Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;*

*Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.*

*Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;*

*Как заказать услугу?*

Для того чтобы заказать услугу Деловой перевод в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку Заказать и заполнить форму заказа в появившемся окне:

*Наши клиенты:*

*﻿*

Медицинский перевод &ndash; это не только перевод документов, связанных с лечением. Вместе с самой медициной развивается и медицинская техника, а также фармакология. Многие производители, не важно в какой стране находятся их производственные мощности, крайне заинтересованы в том, чтобы выйти на международный уровень, получить возможность реализовывать свою продукцию на территории других государств. А для этого необходимо провести сертификацию товаров. Именно на этом этапе и возникает необходимость в переводе огромного объёма документации. Если речь идёт о медицинской технике, это инструкции к оборудованию и прочие документы, о фармакологии &ndash; протоколы клинических исследований, листки-вкладыши и т.д.

Будучи представителем крупной компании, производящей или реализующей препараты и медицинскую технику, Вы бы никогда не доверили материал людям, не обладающим достаточным опытом работы и квалификацией. Специалисты нашей компании обладают богатым опытом, многие &ndash; дополнительным медицинским образованием. Вы всегда можете довериться нам! Просто позвоните нам или заполните заявку в режиме онлайн, и Ваш заказ пойдёт в работу в кратчайшие сроки!&nbsp;

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/services/interpretation]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Мы очень довольны качеством услуг и готовы рекомендовать компанию Магазин Переводов в качестве добросовестного подрядчика.*

*Другие рекомендации*

*Устный перевод*

В современном мире услуги устного перевода бывают крайне необходимы. Ежедневно и ежечасно в Российской Федерации и по всему миру происходят мероприятия различных уровней с участием иностранных представителей: форумы, конференции, деловые встречи и так далее. Услуги хороших опытных переводчиков в таких ситуациях сложно переоценить.

Перечислим некоторые из наиболее типичных случаев обращения за услугами профессиональных устных переводчиков:

проведение переговоров любой тематики и направленности, деловых встреч, совещаний

проведение международных научных и иных конференций, форумов, семинаров, симпозиумов, круглых столов

проведение экскурсий (городские достопримечательности, музеи, картинные галереи и так далее)

проведение судебных заседаний, слушаний, дачи показаний, допросов

проведение выставок, стендов, выставочных салонов

проведение телефонных переговоров или виртуальных онлайн встреч с зарубежными партнерами

сопровождение делегаций во время деловых поездок и командировок руководителей за границу

налаживание зарубежного оборудования на крупных производственных объектах

и многие другие

Виды устных переводов и различия между ними

Различают два вида устного перевода: синхронный и последовательный. Эти два вида перевода часто путают. Для того чтобы Вы без труда могли определить какой именно вид устного перевода Вам необходим при проведении того или иного мероприятия, советуем присмотреться к ним более внимательно. Пожалуй, самым главным аргументом в пользу этого выступит тот факт, что стоимость этих двух, казалось бы, одинаковых видов устного перевода существенно отличается.

Итак, рассмотрим их по порядку.

Последовательный устный перевод

&ndash; это такой вид устной переводческой деятельности, при которомй говорящий (или говорящие), произнося свой текст, постоянно делают паузы, давая, таким образом, переводчику возможность осмыслить информацию и осуществить её последующий перевод. Такой вид устного перевода подходит в ситуациях, когда нет особых ограничений во времени. Например, при проведении различных экскурсий, деловых переговоров, встреч и так далее. То есть это те мероприятия, которые проходят в более спокойном режиме, без спешки.

Синхронный устный перевод

&ndash; это такой вид устного перевода, при котором переводчику приходится переводить одновременно (синхронно) с процессом речи говорящего. Такой перевод, как правило, осуществляется с использованием специального оборудования и стоит дороже последовательного. Такой перевод считается самым сложным.

Переводческая компания &laquo;Магазин переводов&raquo; оказывает полный спектр переводческих и редакторских услуг, включая профессиональные услуги синхронного и последовательного переводов. При необходимости Вы также можете арендовать у нас необходимое техническое оборудование для проведения любых запланированных мероприятий.

С нами Вы всегда можете быть уверены, что любое мероприятие будет увенчано успехом, а его участники достигнут полного взаимопонимания!

*Сотрудники компании*

*Сотрудники агентства переводов*

*Михаил Александрович - Многолетний опыт работы синхронным и последовательным переводчиком на съездах, конференциях и семинарах. Преподаватель синхронного перевода на факультете переводческого мастерства в МГЛУ.*

*&nbsp;*

*Устный синхронный и последовательный переводчик, опыт работы над проектами для ОАО &laquo;Газпром&raquo;, РАО ЕЭС, British Council, USAID, Higher School of Economics, International Tax Center, American Bar Association, American Chamber of Commerce, Bureau of Economic Analysis, World Bank for Reconstruction and Development и т.д. Перевод ряда художественных фильмов и книг.*

*Андрей Иванович - Опыт работы - 14 лет (переводчик-синхронист)*

*Ведение корреспонденции на английском языке, переговоры, устный (последовательно и синхронно) и письменный переводы, сопровождение VIP-гостей. Письменный перевод, последовательный перевод учебных лекций со сцены.*

*Опыт перевода для известных личностей или первых лиц государства*

*Юрий Росляк &ndash; первый заместитель мэра г. Москвы, актёры и режиссёры : Том Круз, Хью Джекман, Джеймс Кэмерон, Дэнни Бойл и др.*

*Михаил Евгеньевич - 25-летный совокупный стаж и практический опыт работы устным и письменным переводчиком.&nbsp;*

*Дипломированный профессиональный переводчик ООН. Личный помощник Генерального консула.*

*Работа за данный период отмечена семью благодарностями, в т.ч. за проведение различных культурных и протокольных мероприятий, подготовку и сопровождение официальных визитов в г. Нью-Йорк мэра Москвы ЛУЖКОВА Ю.М., министров иностранных дел КОЗЫРЕВА А.В. и ПРИМАКОВА Е.М., президента РФ ЕЛЬЦИНА &nbsp;Б.Н. и т.д.&nbsp;*

*Как заказать услугу?*

*Для того чтобы заказать услугу*

*в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку Заказать и заполнить форму заказа в появившемся окне:*

*Наши клиенты:*

*﻿*

Качественный устный перевод &ndash; залог того, что любое мероприятие, на которое приглашаются иностранные гости, пройдёт по-настоящему плодотворно и успешно. Устный перевод по своей специфике коренным образом отличается от письменного. Существую 2 основных подвида устного перевода: синхронный и последовательный. Синхронный перевод осуществляется следующим образом: переводчик начинает свою работу практически сразу после того, как говорящий начинает свою речь. Последовательный перевод выглядит несколько иначе: последовательном переводе специалист сначала выслушивает фрагмент текста, после чего воспроизводит его на соответствующем языке. То есть если при последовательном переводе у специалиста есть ещё хоть какое-то время для того, чтобы обдумать вариант перевода, который он через какое-то время предложит слушающим, у переводчика-синхрониста такая возможность полностью отсутствует.&nbsp;

Мы готовы предложить свою помощь в проведении любых мероприятий, на которых необходим устный перевод. При заказе этой услуги учтите, пожалуйста, что нам потребуется время для того, чтобы подобрать команду специалистов (а при синхронном переводе в силу его специфики их потребуется минимум двое) с учётом тематики и специфики мероприятия, в ходе которого им предстоит работать.&nbsp;

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/services/notarized]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Мы очень довольны качеством услуг и готовы рекомендовать компанию Магазин Переводов в качестве добросовестного подрядчика.*

*Другие рекомендации*

Нотариальный перевод

Нотариальный перевод документов

&ndash; это письменный перевод документов, при котором подлинность подписи переводчика подлежит обязательному заверению у нотариуса. Нотариальный перевод необходим в случае подачи документов в официальные государственные органы. Нотариально заверенный перевод &ndash; это своего рода гарантия, что перевод документа выполнен в соответствии с установленными правилами и нормами законодательства. Следует отметить, что переведенные документы, которые подверглись нотариальному заверению, приобретают полную юридическую силу на территории иностранных государств.

Ниже приведен перечень документов, перевод которых подлежит нотариальному заверению.

Личные документы:

свидетельства (о рождении, смерти, заключении брака)

паспорта,&nbsp;сертификаты,&nbsp;выписки,&nbsp;дипломы

справки,&nbsp;военные билеты,&nbsp;трудовые книжки

удостоверения,&nbsp;водительские права

и другие личные документы

Документы для юридических лиц:

уставные или учредительные документы

договоры, контракты, соглашения&nbsp;

доверенности,&nbsp;законодательные акты

тендерные и конкурсные документы

патенты,&nbsp;сертификаты,&nbsp;страховые документы

и другие юридические документы

Следует помнить, что зачастую нотариального перевода документов недостаточно. В этом случае Вам понадобится осуществить процедуру легализации документов:

апостилирование

консульская легализация

Важно знать!

Если государство, принимающее документ, является участницей Гаагской конвенции от 5 октября 1961 года, то достаточно проставить на переведенном документе специальный штамп &laquo;апостиль&raquo;. По ряду объективных причин процедура &laquo;апостилирования&raquo; считается упрощенной формой легализации документов. Такая процедура не займет много времени, осуществляется всего лишь одним компетентным органом и придает юридическую силу документам на территории всех стран-участниц Гаагской конвенции.

В остальных случаях Вам придется прибегнуть к процедуре &laquo;консульской легализации&raquo; документов. &laquo;Консульская легализация&raquo; гораздо сложнее, чем &laquo;апостилирование&raquo;. Эта процедура включает в себя несколько этапов и, бесспорно, займет значительное количество времени. Если Вы высоко цените свои силы, время и деньги, то без помощи профессионалов Вам просто не обойтись. В силу большого опыта работы с подобными документами, а главное с компетентными официальными органами, осуществляющими &laquo;консульскую легализацию&raquo;, данный процесс в нашей компании хорошо налажен.

Кроме того, переводческая компания &laquo;Магазин переводов&raquo; предоставляет услуги по заверению документов печатью бюро переводов.

Если Вам понадобился нотариальный перевод или легализация документов, обращайтесь за помощью к нашим высококвалифицированным специалистам. Мы гарантируем добросовестное исполнение своих обязательств, высокий уровень и безупречное качество оказываемых услуг в кратчайшие сроки и по разумной цене. При необходимости и за незначительную доплату осуществим срочный, но качественный нотариальный перевод.

*Как заказать услугу?*

*Для того чтобы заказать услугу*

*в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку Заказать и заполнить форму заказа в появившемся окне:*

*Наши клиенты:*

*﻿*

Для того, чтобы переведённый документ получил юридическую силу, необходимо заверить выполненный перевод у нотариуса. Нотариальное заверение перевода &ndash; это подтверждение нотариусом подлинности поставленной под документом подписи переводчика. Для того, чтобы выполненный перевод был заверен, необходимо обеспечить полное соответствие оригиналу, то есть работа должна быть выполнена максимально качественно. А качество &ndash; это краеугольный камень всей нашей работы. Обращаясь к нам, вы можете быть уверены в том, что перевод будет выполнен в срок, а заверение пройдёт без сучка и задоринки!

Звоните нам прямо сейчас, Вы получите ответы на все интересующие Вас вопросы и сможете сделать заказ.

*&nbsp;*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/services/express]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Технический*

*Устный*

*Деловой*

*Медицинский*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*ООО Партнеры*

*Другие рекомендации*

Срочный перевод

Срочные переводы

Темп в жизни современного мира высок как никогда. Особенно если речь идёт о бизнесе. Сегодня человек может быть на деловой встрече в Токио, а завтра &ndash; на заводе в Гамбурге. И это только бизнес. Давайте не будем забывать также об образовании, науке и, конечно же, медицине. Все эти сферы, если речь идёт о международном уровне, связаны с обменом большими объёмами информации с представителями разных стран.

Что же такое срочный перевод? Срочный перевод &ndash; это прекрасная возможность получить перевод любых документов в кратчайшие сроки. Наши опытные и внимательные проект-менеджеры максимально оперативно реагируют на поступление каждого заказа, устанавливают тематику и сложность перевода, определяют переводчика, который способен качественно и быстро выполнить заказ, а затем в обязательном порядке передают переведенные документы на проверку редакторам. Высокий профессионализм и обширный опыт работы на рынке переводческих услуг позволяет нашим специалистам работать крайне оперативно, сохраняя при этом безукоризненное качество.

Документы для срочного перевода

Перечень документов, подлежащих срочному переводу (в том числе с проставлением штампа апостиля, консульской легализацией или нотариальным заверением документов):

паспорта граждан Российской Федерации, а также других стран

свидетельства о рождении, заключении брака, разводе, смерти и другие свидетельства, выданные органами ЗАГСа Российской Федерации и других государств

справки о несудимости Российской Федерации и других государств

справки о доходах, состоянии здоровья и другие

трудовые книжки Российской Федерации и других стран

дипломы, сертификаты, аттестаты Российской Федерации и других государств

согласия родителей на выезд ребенка за границу

права и водительские удостоверения

адресные листки убытия

доверенности и завещания

прочие документы

Высокая оперативность, профессионализм, точность, строгая конфиденциальность &ndash; слова, с которыми чаще всего ассоциируется компания &laquo;Магазин переводов&raquo;.

Вам или Вашей компании понадобился срочный перевод документов? Вы обратились по адресу! Наша компания осуществляет срочный перевод личных и других документов любой сложности и объема с/на большинство языков мира. Для документов большого объема у нас есть возможность привлечения целой группы высококлассных специалистов.

Мы, команда опытных профессиональных переводчиков, редакторов и проект-менеджеров, с нетерпением ждем начала длительного и плодотворного сотрудничества с Вами!

*Как заказать услугу?*

*Для того чтобы заказать услугу*

*в компании &laquo;Магазин переводов&raquo; достаточно нажать кнопку Заказать и заполнить форму заказа в появившемся окне:*

*Наши клиенты:*

*﻿*

Настоящий срочный, но исключительно качественный и профессиональный перевод!!!

У Вас горят все сроки!? Срочно понадобился перевод документов высокого качества?! Или немедленно нужна профессиональная помощь в легализации Ваших документов или переводов?! Не стоит впадать в отчаяние!!

Позвольте заняться решением Вашей проблемы настоящим специалистам &ndash; высококвалифицированным, профессиональным переводчикам, а также опытным редакторам переводческого бюро &laquo;Магазин переводов&raquo;, которые отлично знают свое дело.

Почему именно бюро переводов &laquo;Магазин переводов&raquo;?

Ответ более чем очевиден. Уже на протяжении многих лет переводческое бюро &laquo;Магазин переводов&raquo; успешно оказывает услуги по переводу и легализации документов различной сложности, тематики, направленности и срочности. К нам обращаются не только частные физические и юридические лица, но и представители различных государственных органов. А лестные отзывы наших клиентов говорят сами за себя.

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/#]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Заказать*

*Подробнее*

*Что значит «когда окупится»?*

*Перевод деловой документации в кратчайшие сроки.*

*Выгодное предложение.*

*Проблемы с техникой?*

*Технические переводы без проблем! Любая отрасль.*

*Доверимся профессионалам?*

*Точные медицинские переводы. Как в аптеке.*

*Что вы говорите?*

*Языковая поддержка на переговорах, конференциях.*

*Синхронный переводы. Аренда оборудования.*

*Жизнь &mdash; это сбор бумажек?*

*Нотариальные переводы без очередей!*

*Все языки. Легализация. Апостиль.*

*Перевод нам нужен вчера!*

*Срочные переводы за 1 день. Все основные языки мира.*

*Деловой*

*перевод*

*Технический*

*Медицинский*

*Устный*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Нужен перевод на:*

*выберите язык*

*Английский*

*Арабский*

*Болгарский*

*Греческий*

*Иврит*

*Испанский*

*Казахский*

*Китайский*

*Корейский*

*Латышский*

*Молдавский*

*Немецкий*

*Польский*

*Португальский*

*Русский*

*Сербский*

*Турецкий*

*Украинский*

*Финский*

*Французский*

*Хинди*

*Чешский*

*Шведский*

*Эстонский*

*Японский*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Телефон\*:*

*Email\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Наши клиенты:*

*﻿*

*О переводе*

*Многим людям, имеющим к иностранному языку даже самое опосредованное отношение, зачастую кажется, что переводить &ndash; достаточно просто, подумаешь &ndash; иностранный язык в школе учил, значит, никакого труда не составит перевести что угодно, по крайней мере, - на русский язык. Но когда человек сталкивается с реальной необходимостью перевести даже самую простую бумагу, он осознает, что без специальной подготовки, образования, соответствующего багажа знаний и опыта ему это не под силу. Если же речь идет об устном переводе, все еще сложнее.&nbsp;*

*Многие переводческие фирмы, в том числе и наша, &laquo;Магазин переводов&raquo;, оказывают услуги по письменному и устному переводу. Каждый из видов перевода сложен по-своему, есть отдельные специалисты, которые одинаково успешно работают с устным и письменным переводом, но в большинстве случаев лингвист выбирает для себя одно направление и как профессионал развивается в его рамках. Выбор в пользу одного из видов перевода делается, как правило, еще в высшем учебном заведении.*

*Вся работа компании &laquo;Магазин переводов&raquo; нацелена на то, чтобы предоставлять максимально качественные услуги, не забывая при этом о выгодной для клиента ценовой политике, то есть обеспечить наилучшее соотношение цена/качество. Мы работаем с серьезными корпоративными клиентами, поэтому делаем все для того, чтобы соответствовать их строгим требованиям.&nbsp;*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/our-advantages]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*ООО Партнеры*

*Другие рекомендации*

Наши преимущества

1. Высокое качество

Вы лучшие! Так говорят наши клиенты, которые работали с другими агентствами переводов. Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!

2. Скорость

Срочные и качественные переводы - это не миф. Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени, единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.

4. Приятные цены

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/clients]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*ООО Партнеры*

*Другие рекомендации*

Клиенты

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/recommendations]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Email\*:*

*Телефон\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Айс Ивент*

*Другие рекомендации*

Рекомендации

*﻿*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/#node237]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Заказать*

*Подробнее*

*Что значит «когда окупится»?*

*Перевод деловой документации в кратчайшие сроки.*

*Выгодное предложение.*

*Проблемы с техникой?*

*Технические переводы без проблем! Любая отрасль.*

*Доверимся профессионалам?*

*Точные медицинские переводы. Как в аптеке.*

*Что вы говорите?*

*Языковая поддержка на переговорах, конференциях.*

*Синхронный переводы. Аренда оборудования.*

*Жизнь &mdash; это сбор бумажек?*

*Нотариальные переводы без очередей!*

*Все языки. Легализация. Апостиль.*

*Перевод нам нужен вчера!*

*Срочные переводы за 1 день. Все основные языки мира.*

*Деловой*

*перевод*

*Технический*

*Медицинский*

*Устный*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Нужен перевод на:*

*выберите язык*

*Английский*

*Арабский*

*Болгарский*

*Греческий*

*Иврит*

*Испанский*

*Казахский*

*Китайский*

*Корейский*

*Латышский*

*Молдавский*

*Немецкий*

*Польский*

*Португальский*

*Русский*

*Сербский*

*Турецкий*

*Украинский*

*Финский*

*Французский*

*Хинди*

*Чешский*

*Шведский*

*Эстонский*

*Японский*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Телефон\*:*

*Email\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Наши клиенты:*

*﻿*

*О переводе*

*Многим людям, имеющим к иностранному языку даже самое опосредованное отношение, зачастую кажется, что переводить &ndash; достаточно просто, подумаешь &ndash; иностранный язык в школе учил, значит, никакого труда не составит перевести что угодно, по крайней мере, - на русский язык. Но когда человек сталкивается с реальной необходимостью перевести даже самую простую бумагу, он осознает, что без специальной подготовки, образования, соответствующего багажа знаний и опыта ему это не под силу. Если же речь идет об устном переводе, все еще сложнее.&nbsp;*

*Многие переводческие фирмы, в том числе и наша, &laquo;Магазин переводов&raquo;, оказывают услуги по письменному и устному переводу. Каждый из видов перевода сложен по-своему, есть отдельные специалисты, которые одинаково успешно работают с устным и письменным переводом, но в большинстве случаев лингвист выбирает для себя одно направление и как профессионал развивается в его рамках. Выбор в пользу одного из видов перевода делается, как правило, еще в высшем учебном заведении.*

*Вся работа компании &laquo;Магазин переводов&raquo; нацелена на то, чтобы предоставлять максимально качественные услуги, не забывая при этом о выгодной для клиента ценовой политике, то есть обеспечить наилучшее соотношение цена/качество. Мы работаем с серьезными корпоративными клиентами, поэтому делаем все для того, чтобы соответствовать их строгим требованиям.&nbsp;*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*

[http://www.magazinperevodov.ru/#node238]

*Магазин переводов*

*Услуги*

*Цены*

*Языки*

*Компания*

*Контакты*

*+7 (495)*

*540-53-22*

*Заказать*

*Подробнее*

*Что значит «когда окупится»?*

*Перевод деловой документации в кратчайшие сроки.*

*Выгодное предложение.*

*Проблемы с техникой?*

*Технические переводы без проблем! Любая отрасль.*

*Доверимся профессионалам?*

*Точные медицинские переводы. Как в аптеке.*

*Что вы говорите?*

*Языковая поддержка на переговорах, конференциях.*

*Синхронный переводы. Аренда оборудования.*

*Жизнь &mdash; это сбор бумажек?*

*Нотариальные переводы без очередей!*

*Все языки. Легализация. Апостиль.*

*Перевод нам нужен вчера!*

*Срочные переводы за 1 день. Все основные языки мира.*

*Деловой*

*перевод*

*Технический*

*Медицинский*

*Устный*

*Нотариальный*

*Срочный*

*Лучше*

*Вы лучшие! Так говорят наши клиенты,&nbsp;которые работали с другими агентствами переводов.&nbsp;Мы слышим это от государственных организаций, которые оценивают качество нашего перевода. А все потому, что мы любим свое дело и дорожим клиентами!*

*Быстрее*

*Срочные и качественные переводы - это не миф.&nbsp;Мы выполняем их постоянно! Серверные системы для совместной работы переводчиков в реальном времени,&nbsp;единый глоссарий, и другие технологии дают возможность работать над одним текстом группе профессионалов.*

*Дешевле*

*Мы постоянно думаем над тем как повысить качество услуг, не повышая цену. Именно такой подход позволяет нам удерживать невысокую стоимость и гарантировать клиентам отличный сервис. Мы оптимизируем процессы и устраняем потери, к нам возвращаются снова и снова.*

*Узнайте о наших преимуществах подробнее*

*»*

*Нужен перевод на:*

*выберите язык*

*Английский*

*Арабский*

*Болгарский*

*Греческий*

*Иврит*

*Испанский*

*Казахский*

*Китайский*

*Корейский*

*Латышский*

*Молдавский*

*Немецкий*

*Польский*

*Португальский*

*Русский*

*Сербский*

*Турецкий*

*Украинский*

*Финский*

*Французский*

*Хинди*

*Чешский*

*Шведский*

*Эстонский*

*Японский*

*Форма заказа*

*Имя\*:*

*Телефон\*:*

*Email\*:*

*Прикрепить файл для перевода\*:*

*Комментарии*

*Наши клиенты:*

*﻿*

*О переводе*

*Многим людям, имеющим к иностранному языку даже самое опосредованное отношение, зачастую кажется, что переводить &ndash; достаточно просто, подумаешь &ndash; иностранный язык в школе учил, значит, никакого труда не составит перевести что угодно, по крайней мере, - на русский язык. Но когда человек сталкивается с реальной необходимостью перевести даже самую простую бумагу, он осознает, что без специальной подготовки, образования, соответствующего багажа знаний и опыта ему это не под силу. Если же речь идет об устном переводе, все еще сложнее.&nbsp;*

*Многие переводческие фирмы, в том числе и наша, &laquo;Магазин переводов&raquo;, оказывают услуги по письменному и устному переводу. Каждый из видов перевода сложен по-своему, есть отдельные специалисты, которые одинаково успешно работают с устным и письменным переводом, но в большинстве случаев лингвист выбирает для себя одно направление и как профессионал развивается в его рамках. Выбор в пользу одного из видов перевода делается, как правило, еще в высшем учебном заведении.*

*Вся работа компании &laquo;Магазин переводов&raquo; нацелена на то, чтобы предоставлять максимально качественные услуги, не забывая при этом о выгодной для клиента ценовой политике, то есть обеспечить наилучшее соотношение цена/качество. Мы работаем с серьезными корпоративными клиентами, поэтому делаем все для того, чтобы соответствовать их строгим требованиям.&nbsp;*

*&copy; 2013 Компания MagazinPerevodov*

*Звоните: +7 (495) 540-53-22*